

ADDENDUM TO EPIC/EPIC X/ILASE USER MANUAL

Contraindications, Warnings, and Precautions (EN):

EYEWEAR

When using the Epic Series or iLase diode lasers, doctor, patient, assistant, and all others inside or entering the operatory must always wear appropriate laser protection eyewear for the 940 nm wavelength, **OD 4 or greater (OD 4+)**. Refer to the OD specification imprinted on the glasses.

Contraindicaciones, advertencias y precauciones (ES):

GAFAS DE PROTECCIÓN

Al usar el láser Serie Epic o el láser de diodo iLase, tanto doctor, paciente, asistente y todo aquel presente en la operación deben llevar en todo momento las gafas de protección para láser adecuadas para la longitud de onda de 940 nm, **OD4 o superior (OD 4+)**. Consulte la especificación OD impresa en las gafas.

Contre-indications, avertissements et précautions (FR):

LUNETTES DE PROTECTION

Lors de l'utilisation des lasers à diode Série Epic ou iLase, le médecin, le patient, l'assistant et toutes les autres personnes présentes ou pénétrant dans la salle d'opération doivent toujours porter une protection oculaire adaptée à la longueur d'onde de 940 nm, **OD 4 ou supérieure (OD 4+)**. Reportez-vous au marquage OD imprimé sur les lunettes.

Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen (DE):

AUGENSCHUTZ

Bei Verwendung des Serie Epic- oder iLase-Diodenlasers müssen Ärzte, Patienten, Assistenzpersonal und alle weiteren Personen, die sich im Operationsbereich befinden oder diesen betreten, einen angemessenen Augenschutz tragen, der für eine Wellenlänge von 940 nm – **OD 4 oder höher (OD 4+)** – ausgelegt ist. Informationen zur optischen Dichte (OD) sind auf den Schutzbrillen aufgedruckt.

Controindicazioni, avvertenze e precauzioni (IT):

PROTEZIONE DEGLI OCCHI

Quando si utilizzano i laser a diodo Serie Epic o iLase, il medico, il paziente, l'assistente medico e tutte le altre persone all'interno della sala operatoria o che vi devono entrare devono indossare sempre occhiali di protezione laser appropriati per la lunghezza d'onda di 940 nm, **OD 4 o superiore (OD 4+)**. Controllare la specifica OD stampata sugli occhiali.

Contra-indicaties, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen NL:

OOGBESCHERMING

Tijdens het gebruik van de Serie Epic- of iLase-diodelasers moeten de arts, patiënt, assistent en alle andere personen die zich in de operatieruimte bevinden of er binnenkomen te allen tijde oogbescherming dragen die geschikt is voor lasers met een golflengte van 940 nm, **OD 4 of hoger (OD 4+)**. Controleer de OD-specificatie op de bril.
